

# Szövetkezés

Kiadja :  
„Hangya” szövetkezetek központja  
MEGJELENIK MINDEN SZOMBATON

A „Hangya” szövetkezetek hivatalos lapja

Felelős szerkesztő :  
Fekete György

Főmunkatárs :  
Ürmösi József

Szerkesztőség és kiadóhivatal :  
NAGYENYED.  
Évi előfizetése 120 Lei.



„Hangya” Szövetkezetek Központjának székháza Nagyenyeden.

## A „Hangya” szövetkezeti hálózata.

„Egy mindnyájunkért, mindnyájan egyért!”

A romániai „Hangya” fogyasztási szövetkezeti mozgalom minden szála Nagyenyeden a „Hangya” Központban fut össze. A nagyenyedi „Hangya” Központból ágazik szét Erdély, Bánát, Bihar és Szatmár-vidékére kiterjedő szövetkezeti gazdasági szervezet, amelyet 6 Áruaktár, 2 Áruelosztó, továbbá több mint 300 falusi és városi „Hangya”

Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet alkot.

Magát a „Hangya” Központot, mint szövetkezetet, a tagszövetkezetek, mint üzletrészes tagok alkotják és a Központot is, éppen úgy, mint a vidéki kis szövetkezeteket, általuk választott, anyagilag felelős Igazgatóság és Felügyelőbizottság vezeti, akik ébren öröködnék a „Hangya”

fogyasztási szövetkezeti mozgalom eredményes működése, előhaladása felett.

A „Hangya” Központ végzi kiépített gazdasági szervezettel, szakembereivel, tisztviselő-karával, a tagszövetkezetek áruval való ellátását. Nagyenyeden impozáns székháza van, melyben irodahelyiségek, hatalmas raktár-, és pincehelyiségek vannak. A több

mint 40 helyiségre beosztott épület, központi fűtésre van berendezve. A pincékben és a raktárakban villany erőre berendezett felvonó hidak (liftek) vannak, melyek az áruk könnyű le és felszállítását segítik elő.

A „Hangya“ Központnak saját *Rum, Likör és Cognac-Gyára* van, melyben a közismert, kiváló „Hangya“ márkájú italokat készítenek.

A vasuti áru szállításokat megkönnyíti az, hogy a vasuti állomásról a központi Áruraktár rakodójához külön *iparvágány* vezet és a vasuti teherkocsik ki és berakodását közvetlenül lehet végezni.

A távoli vidékek szövetkezeteinek az áruellátását a „Hangya“ Központnak körzeti Áruraktárai, Árueosztói végzik. A „Hangya“ Központnak Áruraktárai vannak: *Nagynyeden, Aradon, Marosvásárhelyen, Nagyváradon, Sepsiszentgyörgyön és Székelyudvarhelyen.* Ezen Áruraktáraknak *borpincészete* is van, melyek Erdély híres borvidékeinek a termését: *Enyedvidéki, Marosmenti, Küküllőmenti, Érmelléki fajborokat*

tartanak raktáron és hoznak forgalomba. *Árueosztó* működik: *Tordán és Szatmáron.*

A „Hangya“ Központ és a Szövetkezetek, a szövetkezeti tagoknak- tulnyomó részben falusi gazdák-, háztartási és gazdasági áruszükségleteinek a beszerzéséről gondoskodnak. A „Hangya“ Szövetkezetek azonban a tagoknak nemcsak az árubeszerzésénél lehetnek segítségükre, hanem, mint értékesítő szövetkezetek, a tagok eladásra kerülő mezőgazdasági vagy ipari termékeit: gabonáját, gyümölcsét, stb. is értékesíthetik.

A vidéki „Hangya“ Szövetkezetek ellenőrzését, vagyonszerlelegeinek a készítését a „Hangya“ Szövetkezetek *Ellenőrző Uniója* végzi, kipróbált ellenőri gárdájával. Az ellenőrök kiszállásuk alkalmával pontosan felülvizsgálják a szövetkezet könyveit, számadásait. A szövetkezetek vagyonszerlelegeit ellenőrzik, boltkezelőik elszámolását megejtik és a végzett munkájukról mindig részletes jelentést tesznek az Ellenőrző Unió Igazgatóságának.

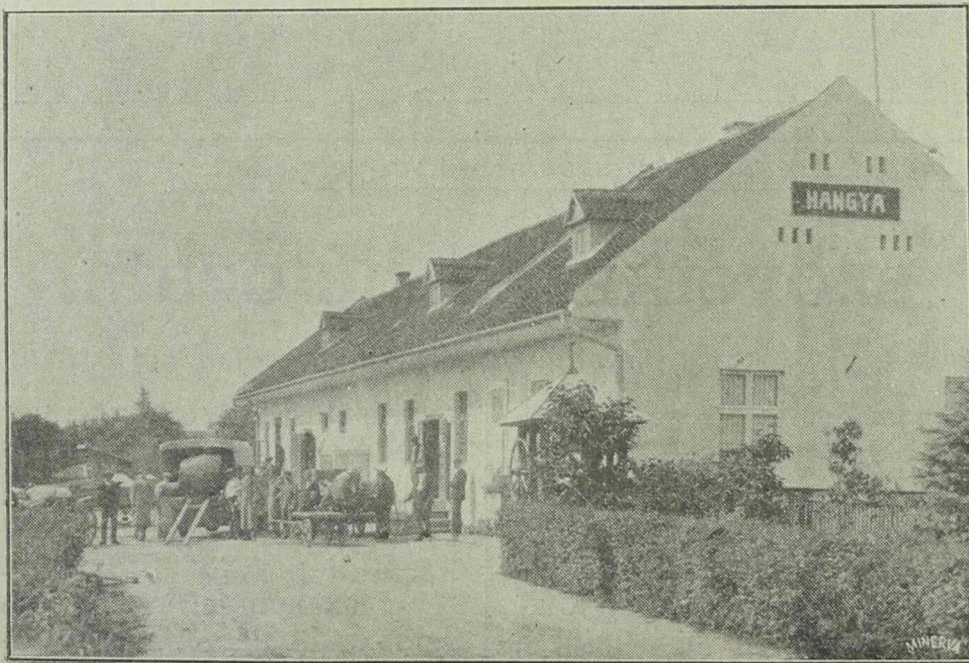
A „Hangya“ szövetkezeti

hálózat óramű pontossággal működik. De nemcsak a Központ, az Áruraktárak, a Szövetkezetek és a szövetkezeti Vezetők kell lelkiismeretesen elvégezzék a reájukváró nagy feladatokat, hanem a mai rendkívül nehéz gazdasági viszonyok között egy emberként kell álljon a „Hangya“ szövetkezeti hálózat mellett, annak több mint 80 ezer tagja, az ő hatalmas erkölcsi súlyával és teljes anyagi erejével. Ha figyelembe vesszük azt, hogy az a 80 ezer „Hangya“ szövetkezeti tag többnyire mind családfő, akkor több mint 300,000 lélek van bekapcsolódva a „Hangya“ szövetkezeti mozgalmába. Ebben a hatalmas gazdasági szervezetben megvalósítva látjuk a szövetkezeti alapelveit: *„Egy mindnyájunkért, mindnyájan egyért!”*

Ennek a hatalmas tagtábornak a legkisebb faluban munkálkodó tagja is meg kell érezze, hogy Ő is egy alkotó láncszem abban az óriási szövetkezeti gyűrűben, ami ma az egész földet körülövezi. A mai világválságból a kivezető utat, a szövetkezeti szervezkedésben keresi az emberiség. Becsüljük meg mi is meglevő szövetkezeteinket, támogassuk vásárlásainkkal, üzletrészjegyzéseinkkel, mert csak az erős tőkés „Hangya“ szövetkezetek lehetnek népünk igazi gazdasági védőbástyái és szervezetei.

### „Szövetkezésben az erő!”

**Vasuti kedvezmény az E.G.E. sepsiszentgyörgyi kiállítására.** Az Erdélyi Gazdasági Egylet sepsiszentgyörgyi mezőgazdasági, ipari és kisállatkiállítása részére a C.F.R. a visszautazáshoz 50% kedvezményt nyújt. A rendelet szerint a kiállításra utazásnál egész vasuti jegy váltandó és az megőrzendő. A kiállítási irodában kapható igazolvány és megőrzött jegy felmutatása mellett a sepsiszentgyörgyi vasuti jegypénztár 50%-os kedvezménnyel ad jegyet, a kiindulási állomásra.



A sepsiszentgyörgyi „Hangya“ Áruraktár. A raktár körzetébe Háromszék, Csik és Brassó vármegyék 61 „Hangya“ fogyasztási szövetkezete tartozik. Képünk a Raktár áruszállítását mutatja be.

## Alakítsunk fogyasztási szövetkezeteket!

A gazdasági válság súlya alatt a társadalom minden rétegének a figyelme a gazdasági problémák felé fordult. Jeles államférfiak, kiváló közgazdászok, világhírű tudósok keresik a válság okát, a kibontakozás felé vezető utat. Az emberiséget alkotó sok milliós embertömegek pedig, fokozott figyelemmel várják, hogy vajjon mit hoz holnap.

Hiába volt azonban a sok parádés konferencia, a válságot még csak részleteiben sem oldották meg. Nem hozta meg a világ népeinek testvéri kézzorítását a nemrég lezajlott londoni világkonferencia sem, ahol pedig 66 államnak több, mint 500 kiküldöttje volt jelen. A népek milliói gazdasági közeledésének, jólétének utjában áll a jelenlegi gazdasági rendszer, aminek végzete *Robert Owen* jeles szövetkezeti uttörő szerint: a mai gazdasági rendszer átka, a nyereség utáni örületes hajsza. A jelenlegi gazdasági rendszer egyoldalúságában, fogyasztékosságában találják a válság okát, a közgazdasági szakértők is.

E tanácstalan és válságos világhelyzetben fokozott mértékben fordult a szövetkezeti mozgalom felé, úgy a közgazdasági tényezők, mint az emberiség sok milliós tömegeinek az érdeklődése. A népek jólétéért, boldogulásáért dolgozó altruista gazdasági szövetkezeti szervezkedéstől várja mindenki, egy jobb jövő lehetőségét.

A szövetkezeti gazdasági szervezetek, melyek alig 100 év leforgása alatt behálózták az egész vi-

lágot, olyan eredményeket mutatnak fel, ami bámulatot és elismerést vált ki, még azok részéről is, akiknek egyéni érdeke a szövetkezeti szervezkedéssel ellenkezik.

Fentiek után érthető, hogy a szövetkezeti szervezkedés az események homlokterébe került és leg-sürgősebb, legfontosabb problémájává vált a mai társadalomnak. Ezért hallunk és olvasunk napjainkban mind többet a szövetkezeti szervezkedés előnyeiről, elengedhetetlen szükségességéről. Most azonban az a kérdés, hol kezdjük meg a szervezkedést és a szövetkezeti alakulatok közül, melyik valósítható meg legkönnyebben és mégis melyik biztat a legtöbb sikerrel.

Minden kétséget kizárva, a szövetkezeti szervezkedésnek az alapját a fogyasztási szövetkezetek képezik. Nemcsak azért, mert az első szövetkezeti uttörők, a rochdale-i takácsok is legnagyobb nyomorúságuk idején fogyasztási szövetkezetet létesítettek, hanem abból kiindulva, hogy:

1. Mindenki fogyasztó. A fogyasztási szövetkezeti szervezkedésbe tehát mindenkinek érdeke bekapcsolódni, hogy olcsó és jó háztartási és gazdasági cikkekhez jusson.

2. A fogyasztási szövetkezet akár községben, akár városban aránylag kisebb tőkével tud eredményes működést kifejteni. A törvényben előírt 500.- lei üzletrészt, bárki könnyűszerrel összegyűjtheti takarékoság útján és befizetheti részletekben is.

3. A fogyasztási szövetkezetek a

közvetítő kereskedelem hasznát megtakarítják és az értékesítési üzletághoz összegyűjtik, vagy pedig a fogyasztókhöz juttatják vissza: részben, mint vásárlási visszatérítést, részben mint osztalékot. A gyűjtött szövetkezeti közvagyon és szövetkezeti szervek pedig, mindig a tagok kulturális és gazdasági fejlődését, támogatását szolgálják.

4. A fogyasztási szövetkezet segítségével, mint erre legalkalmasabb kereskedelmi szervezet keretében, lehet megszervezni a tagok mezőgazdasági és ipari termékeinek értékesítését is, min. ahogy a külföldi fogyasztási szövetkezeteknél ez meg van szervezve. Különösen nagy fontossággal bír ez most, amikor a termelők teljesen kiszolgáltatva, szervezetlenül állanak a közvetítővel szemben. A fogy. szövetkezetek a különféle termékeket első kézből juttatják el a termelőtől a fogyasztóig, így a termelőt és a fogyasztót egymáshoz közelebb hozzák. Mindezeket a fogyasztó és a termelő, csak a fogyasztási szövetkezet előzetes létesítése és az általuk megtakarított szövetkezeti tőkék felhasználásával érhetik el.

A fogyasztási szövetkezet, mint-hogy elsőrendű gazdasági és fogyasztási cikkek beszerzésére alakul, legtöbb tagot tud beszervezni s leghamarább tud kézzelfogható eredményt is felmutatni, vezetése pedig a szövetkezeti központok irányítása mellett, tulnag szaktudást nem igényel. A fogy. szöv. sikeres működésének a titka abban van, hogy nem szabad árut hitelbe adni. *Ha a tagok összetartanak s kizárólag szövetkezetből vásárolnak, ott a szövetkezet léte, virágzása minden körülmények között biztosítva van.*

A mai válság miatt lesújtott népünk még tanácstalanul áll, de bizakodva tekint a láthatáron feltűnő éltető szövetkezeti napsugárra.

*Ne késlekedjünk a fogyasztási szövetkezetek alakításával és a meglévők hathatós támogatásával!*

*Alakítsunk szövetkezeteket és vásároljunk szövetkezetekből!* Az idő sürget. Szervezkedjünk, hogy a szövetkezés áldást hozó sugarai aranyozzák be hegyeinket, völgyeinket, kunyhóinkat s támadjon nyomukban új élet, hit, erő, diadal és boldogabb jövőendő.

**Ne mulassza el megtekinteni a „Hangya” kiállítási termét. I. emelet Internátus.**



Borszállítás a sepsiszentgyörgyi „Hangya” Áruraktár pincéjéből.

## A sepsiszentgyörgyi mezőgazdasági és ipari kiállítás programja:

### Augusztus hó 26-án, szombaton:

- Reg. 8 órakor: A Háromszékmezei Mezőgazdasági kamara és Háromszékmezei Gazdakörök Egyesülete által a Székely Mikó-kollegium tornakertjében rendezett tenyészállatkiállítás megnyitása.
- D.e. 10 „ A mezőgazdasági, ipari és kisállatkiállítás ünnepélyes megnyitása. A kitüntetések kihirdetése. Tézene.
- D.e. 11 „ Gazdasági szakelőadások a Székely Mikó-kollegium rajztermében. Előadást tart: *dr. Tölgyes Imre* és *dr. Friedl Gusztáv*
- 1 „ Bankett a Tankó-kertben.
- D.u. 2 „ Két turistakirándulás: Sugás- és Előpatak fürdőre.
- D.u. 3 „ Az állatkiállítás jutalombíjainak kiosztása a rajztermében.
- D.u. 4 „ Az Erdélyrészi Méhész Egyesület méhészeti vándorgyűlése a Székely Mikó-kollegium rajztermében.
- D.u. 4 „ Az Erdélyi Magyar Nők Kisebbségi Titkárságának előadásai a Székely Mikó-kollegium tornacsarnokában. A belépés díjtalan. 1. *Gr. Jankovich-Bésán* Endréné, *Csutak Vilmosné Br. Huszár Pálné* és *Haáz Rezső*.
- Este 8 „ Műsoros hangverseny a Sz. M.-koll. tornacsarnokában.

### Augusztus hó 27-én, vasárnap:

- Reg. 6.33 kor: Turista kirándulás: Bikszád, Szentanna-tó, Mohos-tó, Tusnád.
- 8 „ Igáslóverseny és talajművelő gépbemutató *Nagy Lajos* birtokos, kórház feletti telkén.
- D.e. 11 „ Szakelőadások a Sz. M.-kollegium tornacsarnokában.
- D.e. 12 „ Uri és kispazda fogatverseny. Indulás a kiállítás kapujából.
- 1 „ Társasbéd a Tankó-kertben.
- D.u. 2 „ A sepsiszentgyörgyi Tennis-Club tennisversenye.
- D.u. 3 „ Kispazdai ifjak löversenye a Depner-tanyán, Kilyén községben. Autóbuszjárat a kiállítás kapujától.
- D.u. 4 „ Szakelőadások a Székely Nemzeti Múzeum disztermében.
- D.u. 6 „ Az igáslóverseny, az uri és kispazda fogatverseny, valamint a kispazda ifjak löversenye jutalombíjainak kiosztása.
- Este 8 „ Csik, Háromszék és Udvarhely vármegyék műkedvelőinek népies szabadtéri előadása a Sz. M.-kollegium udvarán.
- Este 11 „ A S.-szentgyörgyi Tennis-Club táncmulatsága a TANKÓ-KERTBEN.

### Augusztus hó 28-án, hétfőn:

- Reg. 6.33-kor: Turista kirándulás Málnás fürdőre.
- D.e. 9 „ Szövetkezeti vándorgyűlés. A Székely Mikó-kollegium tornacsarnokában. 1. A fogyasztás és értékesítés szövetkezeti megszervezése címen előadást tart *dr. Harmath János*, a „Hangya” fogy. és ért. szöv. központjának vezérigazgatója. 2. A tej értékesítéséről előadást tart: *Elekes Béla* a Gazd. és Hitelszöv. főellenőre. 3. A hitelszövetkezetekről előadást tart: *dr. Gr. Bethlen László*, a G. H. Sz. „Szövetség” Ellenőrző Uniójának ügyvezető igazgatója.
- D.e. 11 „ A „Hangya” szövetkezetek körzeti vezetőinek értekezlete a kollegium rajztermében.
- D.e. 10 órától: Szakelőadások a Székely Nemzeti Múzeum disztermében.
- D.u. 4 „ Szakelőadások a Székely Nemzeti Múzeum disztermében.
- Este 8 órakor: Székely nótaest. Rendezi: *Dr. Keresztes Károly* a Székely Mikó-kollegium tornacsarnokában.

### Augusztus hó 29-én, kedden:

- D.e. 10 órakor: Szakelőadások a Székely Nemzeti Múzeum disztermében.
- D.u. 4 „ Szakelőadások a Székely Nemzeti Múzeum disztermében.
- Este 8—10 : Sportünnepély a Székely Mikó-kollegium tornacsarnokában :

### Augusztus hó 30-án, szerdán:

- D.e. 9 órakor: Gazdasági szakelőadások: Tartják: *dr. Nagy Endre* a sz.-kereszturi unit. gazd. isk. ig. és *dr. Konopi Kálmán*, a Sz. M.-koll. tornacsarnokában.
- D.e. 11 „ A cukorrépatermelők gyűlése a Tornacsarnokban.
- D.e. 12 „ A Sepsiszentgyörgyi Önkéntes Tűzoltó Egyesület tűzoltó gyakorlatainak bemutatása a Sz. M.-kollegium udvarán.
- D.u. 6 „ A kiállítás bezárása.

**Tudnivalók:** A kiállítás helye: a Székely Mikó-kollegium és internátus helyiségei. Az összes szakelőadások látogatása díjtalan.

## A „Hangya” szövetkezeti hálózat adatai:

A „Hangya” Központ üzletrész-tőkéje 7 és félmillió lei. A Központ kötelékébe 1932. évi kimutatás szerint tartozott 352 „Hangya” Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet 80449 üzletrészes taggal.

Az alábbi kimutatás vármegyénként mutatja a szövetkezetek 1932. évi adatait:

| Vármegye:   | Szöv. száma: | Üzletrész-tőke és tartalékalap: | Forgalom:    | Lei |
|-------------|--------------|---------------------------------|--------------|-----|
|             |              | millió ezer                     | millió ezer. |     |
| Alsófehér   | 6            | 1 „ 54 „                        | 5 „ 108 „    |     |
| Arad        | 16           | 5 „ 255 „                       | 15 „ 898 „   |     |
| Bihar       | 66           | 9 „ 602 „                       | 34 „ 890 „   |     |
| Brassó      | 5            | 255 „                           | 1 „ 947 „    |     |
| Gsik        | 12           | 793 „                           | 4 „ 574 „    |     |
| Háromszék   | 44           | 5 „ 447 „                       | 22 „ 791 „   |     |
| Hunyad      | 2            | 115 „                           | 790 „        |     |
| Kolozs      | 20           | 1 „ 772 „                       | 11 „ 100 „   |     |
| Kisküküllő  | 7            | 614 „                           | 2 „ 019 „    |     |
| Maros       | 39           | 3 „ 855 „                       | 29 „ 324 „   |     |
| Nagyküküllő | 6            | 1 „ 29 „                        | 4 „ 682 „    |     |
| Naszód      | 5            | 245 „                           | 1 „ 324 „    |     |
| Szamos      | 10           | 647 „                           | 4 „ 571 „    |     |
| Szatmár     | 18           | 3 „ 340 „                       | 17 „ 955 „   |     |
| Szeben      | 1            | 27 „                            | 350 „        |     |
| Szilágy     | 25           | 2 „ 902 „                       | 9 „ 533 „    |     |
| Szörény     | 4            | 470 „                           | 1 „ 432 „    |     |
| Temes       | 5            | 892 „                           | 3 „ 523 „    |     |
| Torda       | 15           | 2 „ 34 „                        | 9 „ 945 „    |     |
| Udvarhely   | 46           | 5 „ 60 „                        | 22 „ 442 „   |     |

Összesen: 352 45 mil. 608 ezer 204 mil. 198 ezer Lei.

„Hangya” szövetkezeti boltkezelők továbbképző tanfolyama Sepsiarokoson. A „Hangya” Szövetkezetek Központja és Ellenőrző Uniója a sepsiszentgyörgyi mezőgazdasági és ipari kiállítással egyidejűleg szövetkezeti boltostovábbképző tanfolyamot rendeznek f. hó 27—28-án Árkoson, az ottani mintaszövetkezet bemutatásával. Ezzel kapcsolatban a Szövetkezet Vezetősége 27-én, vasárnap este nagyszabású műsoros diszközgyűlést rendez, amely iránt a tagok és a közeli községek szövetkezeti vezetői körében nagy érdeklődés nyilvánul meg.

A „Hangya” Központ áru, bor és ital rendeléseket elfogad a kiállítási termében, vagy a sepsiszentgyörgyi Áruaktár, Str. Cuza-Vodă—v. Olt utca 32-szám alatti helyiségében. Érdeklődők részére árueladási ügyben a Központ és az Áruaktár főtisztviselői részletes tájékoztatást nyújtanak.

